

Møteinnkalling

Utvalg: Skjervøy Formannskap
Møtested: Kommunestyresalen, Skjervøy rådhus
Dato: 25.11.2013
Tidspunkt: 09:15

Eventuelt forfall må meldes snarest. Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
108/13	Budsjett og økonomiplan 2014 - 2017		2013/3864
109/13	Møteplan 2014		2011/4015
110/13	Søknad om konsesjon ved erverv av gnr 59, brn 4 i Skjervøy kommune		2013/3564
111/13	Referatsaker		
RS 113/13	BØP-rapport nr 9		2012/4692
RS 114/13	Utestående fordringer i Skjervøy kommune		2012/4817
RS 115/13	Avtalene med Russland		2013/3845
RS 116/13	Krav om opprettholdelse av Skjervøy lensmannskontor		2013/3604
RS 117/13	Ny behandling - Malenaveien 8: Søknad om oppføring av tilbygg til garasje og bolig gnr 69 bnr 20		2013/3467



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
108/13	Skjervøy Formannskap	25.11.2013
	Skjervøy Kommunestyre	

Budsjett og økonomiplan 2014 - 2017

Vedlegg i egne dokumenter: Rådmannens forslag til budsjett/økonomiplan

Rådmannens innstilling

Formannskapet innstiller at kommunestyret gjør slikt vedtak for årsbudsjett 2014 og økonomiplan for 2014 - 2017:

1. Drift

1.1 Skattøret for 2014 fastsettes til høyeste lovlige sats i henhold til Stortingets vedtak.

1.2 Eiendomsskatten skrives ut med 7 promille for alle eiendomstyper.

1.3 Økonomiplanens første år gjelder som årsbudsjett for 2014.

1.4 Årsbudsjett/økonomiplan vedtas i henhold til budsjettskjema 1A og 1B

1.5 Kommunale avgifter og gebyrer vedtas i henhold til vedlegg 2. Terminer for utskriving blir slik:

Februar	Eiendomsskatt for 1. Halvår
April	Vann, kloakk mv for 1. Halvår
August	Eiendomsskatt for 2. Halvår
Oktober	Vann, kloakk mv for 2. halvår

1.6 Videre fordeling av driftsbudsjettet fra rammenivå delegeres til rådmannen.

1.7 Rådmannen får fullmakt til å gjennomføre de personalmessige konsekvenser av kommunestyrets budsjettvedtak

1.8 Kommunestyret gir rådmannen fullmakt til å ta opp kassakreditt på inntil 20 millioner i 2014.

2. Investering/finansiering

2.1 Investeringer med tilhørende finansiering vedtas i henhold til budsjettskjema 2A og 2B

2.2 Rådmannen er i finansreglementet gitt fullmakter vedr låneopptak og gjeldsforvaltning. Rådmannen gis fullmakt til å inngå avtaler i tråd med forutsetningene i budsjett og økonomiplan.

2.3 Kommunens totale låneomkostninger skal tilsvare budsjettet. Eventuelle besparelser benyttes til ekstraordinær avdragsbetaling.

2.4 Ingen investeringer skal igangsettes før lånetilsagn, eventuelt tilsagn om investeringstilskudd eller andre finansieringsforutsetninger er på plass.

3. Bevilgningene til etatene gis som netto rammer. Rådmannen gis myndighet til å foreta budsjettreguleringer som er i tråd med nettorammene. Rådmannen kan videredelegere denne myndigheten til etatssjefene innenfor etatssjefenes ansvarsområde. Etatssjefene kan videredelegere sin myndighet til den enkelte virksomhetsleder.

Rådmannen skal avlegge økonomirapport for drifta til kommunestyret to ganger i løpet av året, fortrinnsvis i juni og november. Formannskapet kan gi nærmere retningslinjer om å få seg forelagt en forenklet økonomisk rapportering med hyppigere frekvens.

For investeringene skal rådmannen avlegge en samlet økonomirapport en gang i året, fortrinnsvis i november. Budsjettendringer vedtas av kommunestyret.

Formannskapet gis myndighet til å godkjenne oppstart av nye prosjekter eller utvidelse av vedtatte prosjekter som har en sikker finansiering. Dette gjelder både drifts- og investeringsprosjekter.

Ekstraordinære inntekter skal som et utgangspunkt avsettes til fond med tanke på oppbygging av buffer for framtida

Saksopplysninger/Vurdering

På vanlig måte er kommentarer og begrunnelser for rådmannens forslag samlet i eget dokument med tilhørende vedlegg



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
	Skjervøy Kommunestyre	
109/13	Skjervøy Formannskap	25.11.2013

Møteplan 2014

Henvisning til lovverk:

- Kommuneleien § 9

Rådmannens innstilling

Rådmannen foreslår følgende møteplan:

	Januar	Februar	Mars	April	Mai	Juni
Formannskap		Tirs 4		Tirs 8	Tirs 20	Tirs 3, man 23
Kommunestyret			Tirs 11		Tirs 6	Tirs 17
Brukerutvalg						
AMU			Tors 13			Tors 5
Kontrollutvalget						
Regionrådet	Tirs 28		Tirs 25	Tirs 29	Tirs 13	Tirs 24
KS						

	Juli	August	September	Oktober	November	Desember
Formannskap			Tirs 9	Tirs 14	Tirs 4, 25	
Kommunestyret				Ons 29		Tirs 16
Brukerutvalg						
AMU			Tors 25		Tors 27	
Kontrollutvalget						
Regionrådet			Forsk.dag 22-27 Tirs 2	Tirs 28		
KS						

Saksopplysninger

Kommuneloven § 9, punkt 5 omhandler det som populært omtales som ”sommerfullmakt til ordfører”:

5. Kommunestyret og fylkestinget kan gi ordfører og fylkesordfører myndighet til å treffe vedtak i enkeltsaker eller i typer av saker som ikke er av prinsipiell betydning.

Vurdering

Skjervøy kommune har nå i to år hatt mandag som møtedag for formannskap og kommunestyre. Bakgrunnen har vært av hensyn til ukependlere. Det har imidlertid kommet tilbakemeldinger fra både posisjonspartier og opposisjonspartier om at mandager er en ugunstig møtedag siden partiorganisasjonenes forberedelser til møtene må legges til helga før. Dette ønsker rådmannen å ta hensyn til og foreslår derfor tirsdager som ny møtedag.

Rådmannen foreslår at kommunestyremøter fortsatt starter kl 10:15, men at formannskapsmøter starter tidligere; kl 0915. Det er ofte mange saker på formannskapsmøtene og ved å starte tidligere utnyttes dagen bedre. Kommunestyremøtene bør fortsatt starte kl 10:15 slik at partier og grupperinger kan ha interne møter i forkant.

Rådmannen anbefaler også i år at kommunestyret vurderer å gi ordfører en ”sommerfullmakt” for å sørge for smidig saksbehandling og god service for innbyggerne i juli og august. Dette er spesielt aktuelt for byggesaksbehandling som har høysesong i barmarksperioden mens det ikke er planlagt formannskapsmøter.

En slik fullmakt kan i så fall vedtas av kommunestyret i junimøtet.

Rådmannen foreslår at to formannskapsmøter legges utenom rådhuset, ett på Skjervøy ASVO og ett til N-Troms videregående, skolested Skjervøy (viss KKS), alternativt ungdomsskolen.

Rådmannen foreslår følgende temaer ifm møtene:

- Kommunestyret den 11. mars: eldreomsorg
- Kommunestyret den 6. mai: Plan og bygningsloven
- Formannskapet (dato ikke fastsatt): flyktninger og boliger



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
110/13	Skjervøy Formannskap	25.11.2013

Søknad om konsesjon ved erverv av gnr 59, brn 4 i Skjervøy kommune

Henvising til lovverk:
Konsesjonsloven § 1, 2, 9 og 11.

Vedlegg

- 1 Søknad om konsesjon
- 2 Kjøpekontrakt og skjøte

Rådmannens innstilling til vedtak:

Skjervøy kommune viser konsesjonsloven §§ 1, 2 og 9 og innvilger Norfrakt AS, Furufalten, konsesjon for erverv av eiendommen gnr. 59 bnr. 4 i Skjervøy kommune som søkt.

Det er ved avgjørelsen lagt vekt på at eiendommen ikke har ressurser for selvstendig og lønnsom tradisjonell landbruksdrift.

I medhold av konsesjonsloven § 11 settes det vilkår om at reinbeite i utmarka ikke forhindres.

Søknad om konsesjon er mottatt av Skjervøy kommune den 22.10.2013, vedlagt undertegnet skjøte og kjøpekontrakt. Pga manglende saksbehandlerressurs i Skjervøy kommune, er søknaden behandlet av Nordreisa kommune.

Saksopplysninger:

Erverver/søker:

Norfrakt AS, Industriveien 2, 9062 Furufalten v/advokat Vibeke Ek, Ek advokatkontor AS, Postboks 17, 9251 Tromsø

Hjemmelshavere/selgere:

Jim og Hilde Thomassen, Eideveien 12, 9180 Skjervøy

Eiendommen gnr 59, brn 4 ligger på Sandneset i Langfjorden på Arnøya, ca 3 km fra Akkarvik videre langs Fv 348. Eiendommen består av to parseller og på Skog og landskap sitt gårdskart utgjør totalarealet 341,6 daa, fordelt på 27,1 daa skog på middels bonitet, 59,6 daa uproduktiv skog. Resten består av jorddekt og skrinn fastpark (fjell). Den nordligste parsellen er bebyggt med en fritidsbolig opprinnelig fra 1975 som er påbyggt og renoverert etter 2001. I tillegg er det et uthus fra 2003, naust fra 1977 og kai fra 2006. Kjøpesummen er kr 700000. Det opplyses at det ikke har vært aktiv drift på eiendommen de siste 40 årene.

Vurdering

Virkemidlene i konsesjonsloven skal brukes slik at det oppnås vern om landbrukets produksjonsarealer, og slike eier- og bruksforhold som er mest gunstig for samfunnet, bl.a. for å tilgodese framtidige generasjoners behov, landbruksnæringen, behovet for utbyggingsgrunn, hensynet til miljøet, allmenne naturverninteresser og friluftssinteresser og hensynet til bosettingen.

Søkers formål med ervervet står sentralt i vurderingen, enten eiendommen erverves til landbruksformål eller andre formål. Formålet må veies opp mot de hensyn loven fremmer er mest gunstig for samfunnet om søker får konsesjon eller om eiendommen bør overdras til andre. Etter loven har ingen krav på konsesjon, men konsesjon må gis med mindre det er saklig grunn til å avslå.

I søknaden er det ikke oppgitt hva formålet med ervervet er men siden det er oppgitt at det ikke skal være for fast bosetting, antar vi at formålet er fritidsbruk, noe som den har vært brukt til i allerede flere tiår.

Eiendommen har ingen ressurser for lønnsom og selvstendig tradisjonell landbruksdrift, siden den ikke har dyrka eller dyrkbar jord. Skogarealene er betegna som uproduktive. Det er ingen aktive gårdsbruk i området. I utmarka vil vi anta at det er reinbeite siden Arnøya er i reinbeitedistrikt 39 Arnøy/Kågen. Reinbeite må ikke forhindres.

Skjervøy kommune
Postboks 145
9189 SKJERVØY

Tromsø den 22. okt. 2013

KONSESJONSSØKNAD - FRITIDSEIENDOM – GNR/BNR 59/4

Jeg bistår Norfrakt AS.

Det vises til hyggelig og behjelpelig telefonsamtale med deres Grethe Ihlang, for rask behandling av konsesjonssøknaden.

Ervervet gjelder kjøp av fritidseiendom på 380 daa, ikke benyttet til landbruksformål de siste 40 år.

Vedlagt ligger bekreftet kopi av kjøpekontrakt signert 22.10.2013 og skjøte signert 13.10.2013.

Deres snarlige behandling i formannskapsmøtet den 4. november imøtsettes.

Søknaden med vedlegg er også scannet og sendt på epost

grethe.ihlang@skjervoy.kommune.no

Dersom det skulle være noen uklarheter bes om en snarlig tilbakemelding.

Med vennlig hilsen



Vibeke Ek
Advokat

Kopimottaker:
Norfrakt AS Industriveien 2, 9062 FURUFLATEN

Ed Kjøper
Walden

smartpanel i taket. Malt vegger i stue og kjøkken. Ny parkett i gulv. Ny kjøkkeninnredning. Flyttet badstamp inn i altan.

- 2013: Revel bod på opp mot fjellet, bygd nytt soverom. Ny takshingel på hele baksiden over eksisterende papp.
 - 18.09. 2013: Tilsyn på strømanlegget i hytten, ingen merknader. Ny digital fjernavlest strømmåler innsatt. Det foreligger en avtale mellom eier av hytten og Nord Troms Kraftlag (i dag Ymber) angående strømforsyningen til hytten. Denne avtalen overføres til kjøper av hytten. Avtalen vedlegges. Det vedlegges også skriftlig tillatelse fra alle grunneiere som strømkabelen krysser.
8. Adkomst til hytten er i fra fylkesvei. Det er tegnet inn vei opp til hytten på Skjervøy kommune sitt kartverk. Tegning vedlegges.
 9. Hytten selges med diverse innbo, herunder inventar som er følgende: Senger i alle rom, 2 og 3 seters sofa med salongbord, to ørelappstoler med bord, kjøkkenbord med to stoler, hjørneskap, tv med tv-bord og parabol-anlegg tilknyttet Canal Digital, kjøleskap med frys, komfyr, to radiatorovner, gardiner, diverse dekketøy, gassgrill med gassflaske og gassovn. Ovennevnte overtas i samme tilstand som besikttet.
 10. Kjøper er kjent med hyttens beliggenhet, størrelse og utforming, jfr. vedlagte prospekt.
 11. Hytten overtas av kjøperen i tråd med punkt 5 med alle rettigheter og forpliktelser slik den har tilhørt selgeren forutsatt at kjøperen oppfyller sine forpliktelser, jfr. punkt 6. Kjøperen svarer fra overtakelsen for alle eiendommens utgifter og får eventuelle inntekter fra den. Risikoen går over på kjøperen når han har overtatt bruken av eiendommen. Hvis kjøperen ikke overtar til fastsatt tid og årsaken ligger hos ham, har han likevel risikoen fra det tidspunktet han kunne ha overtatt bruken. Når risikoen for eiendommen er gått over på kjøperen faller ikke hans plikt til å betale kjøpesummen bort ved at eiendommen blir ødelagt eller skadet som følge av en hendelse som selgeren ikke svarer for. Ved overtakelse skal selgeren levere

Reidun Kjøper
Molde

eiendommen i ryddig og rengjort stand, uten leieforhold av noen art, slik at hele eiendommen leveres for kjøperen.

12. Hytten er fullverdiforsikret i Vesta forsikring. Selgeren er forpliktet til å holde eiendommen fullverdiforsikret ut dagen for overtakelse.

13. Selger og kjøper har gjort seg kjent med opplysnings- og undersøkelsesplikten som følger av avhendingsloven og fått hver sin utskrift av Forbrukerrådets informasjon vedrørende dette ved "som det er" salg.

14. Vedlegg til denne kontrakten er

- avtalen mellom YMBER kraftselskap AS og abonnenten
- tillatelse fra grunneiere for kryssing av kabler
- prospektet.

Skjervøy 13-10-13
Sted og dato

Skjervøy 13-10-13
Sted og dato

Jim Thomassen
Jim Thomassen

Hilde K. Thomassen
Hilde Thomassen

Fuv Clatu 22/10-13
Sted og dato


Norfrakt AS

111/13 Referatsaker



Skjervøy kommune
Rådmannen

ADMINISTRASJONENS OPPFØLGING VEDTAK BUDSJETT OG ØKONOMIPLAN 2013 – 2016

RAPPORTERING NR 9 – FORMANNSKAPSMØTE 251113
Rapporten oppdatert pr 14. november

INNLEDNING

Vi fortsetter med denne rapporteringen også i 2013, etter samme opplegg som tidligere år. Endringer siden forrige gang er skrevet i **rødt**. Hull i nummerserien skyldes tiltak som er ferdigstilt og tidligere avmeldt.

Rapporteringen er inndelt i følgende deler:

- A) Punkter i vedtaket 171212. Tar for seg alle de skriftlige punktene i endelig vedtak.
- B) Punkter fra tidligere år. Samme som A men gjelder tilsvarende punkter fra tidligere år som ikke er avsluttet
- C) Nye investeringer 2013. Alle nyinvesteringer fra vedtaket i desember
- D) Gamle investeringer som ikke er avsluttet. Vil fra i år omfatte prosjektene fram til de blir lagt fram til kommunestyret som egen sak med sluttregnskap
- E) F), G), H) og I) Gjelder rapportering for hver etat på vedtatte tiltak for innsparing eller oppstart av ny type virksomhet. Hovedsakelig vil det være tiltak med konsekvenser for bemanningen som tas med. Andre typer kutt rapporteres ikke med mindre vi kommer dit at de ikke lar seg gjennomføre som forutsatt. Tar også med litt om den nye målstyringen.
- J) Planer som skal revideres i 2013. Oversikt over framdrift ut fra formannskapets vedtak fra november
- K) Nye prosjekter. Her vil vi ta opp forslag til nye prosjekter etter hvert som de dukker opp
- L) Nye utfordringer. Her vil det komme rapportering når det dukker opp uventede forhold som det er viktig at formannskapet kjenner til. Dette vil være i de tilfeller vi får økonomiske utfordringer som trenger inndekning senere på året. Evt andre politiske vedtak som skal følges opp vil også tas inn her.
- M) Innsparinger etter 2013. I økonomiplanen er det jo en del stillingskutt også utover i perioden fra 2014 som det er viktig å begynne å tenke på så tidlig som mulig. Vi legger derfor opp til at særlig det som gjelder fra 2014 kommer inn i rapporteringen utover året når vi har gjort unna første del av årets stillingskutt.

A) PUNKTER I VEDTAKET 171212

1) Sykestuekompensasjon fra 2014 (nr 4) Ansvar: Ordfører og Rådmann

Regionrådet har bestemt at Bjørn Inge Mo har et spesielt ansvar for å følge opp dette på vegne av N-Troms. Ordfører og rådmann tar opp temaet på første regionrådsmøte 29. januar og orienterer direkte i formannskapet 4. feb. Enighet om at alle politikere jobber mot sine parti sentralt. Presentasjon delt ut. På oppfordring fra Fylkesmannen er det laget en utredning om sykestuas plass i beredskapssammenheng, og den er også sendt til formannskapet. Aksjonsgruppe oppnevnt i regrad: Bjørn I Mo, Knut Berglund og Lise Roman. Møte med Helse Nord 20. feb. Helse nord er godt kjent med situasjonen og vil anbefale at dept innfører samme ordning som for Finnmark. Avklaring kan da komme i revidert statsbudsjett i mai. Partiene orienterte om hva de hadde gjort mot sentralt hold. Orientering om oppfølging fra regionrådet. Ordfører har fått bekreftelse fra Helse Nord på at vi får 2 x 200.000,- også i 2014. Sammen med tilskuddet for en seng til øyeblikkelig hjelp har vi da dekning for det som er tatt av innsparing i 2014. Rådmannen forsto på formannskapet i juni at vi da utsetter den vedtatte reduksjonen (pkt 98) med ett år i økonomiplanen. Saken har dermed fått en midlertidig avklaring men er langt fra løst for perioden fra 2015. I forbindelse med KS sin statsbudsjettkonferanse 18. oktober orienterte direktøren på UNN om at de ser for seg en omlegging til at all sykestuefunksjon for Nord-Troms overføres til Sonjatun. Det ser samtidig ut som at sykestuekompensasjon til oss bortfaller fra 2014. Saken vil bli drøftet på regionrådet 29. oktober og oppdatert info gis i møtet. **Sykestuekomp er nå sikret for 2014 og 2015 med samme vilkår som Finnmark. Fra 2016 er situasjonen igjen uavklart og det må i 2014 settes ned en arbeidsgruppe som ser på dette samt følger opp at det gjøres en jobb fra regionrådet helst i samarbeid med kommuner i Finnmark.**

3) Klimaklubben og Grønn Hverdag (nr 6) Ansvar: Formannskapet

Kommunestyret har bestemt at formannskapet skal nedsette en arbeidsgruppe på 3 personer. Arbeidsgruppe nedsatt i februar-møtet: Pål S Mathiesen, Janne G Konst og Emilie Lauritzen. Frist slik at evt innspill kommer med til BØP 2014-17. Ingen tilbakemelding fra gruppa innen fristen slik at det kommer ingen tiltak i BØP 2014-17. **Formannskapet har bestemte at ny leder velges i møte 25. november.**

4) Boligbyggingsplan (nr 7) Ansvar: Formannskapet

Kommunestyret har bestemt at formannskapet skal nedsette en arbeidsgruppe som skal jobbe fram mot høsten. Avklart at dette skal løses gjennom en rullering av boligsosial handlingsplan. Komite: Ingrid Lønhaug, Ørjan Albrigtsen, Einar Lauritsen. Fra adm skal en fra NAV og boligforvalter fra teknisk være med. Frist: høsten 2013. Ingen tiltak innmeldt til BØP 2014-17. Planen antas ferdig til politisk behandling 1. halvår 2014.

7) Videre framdrift industriområde Sandøra (nr 10) Ansvar: Formannskapet

Ordfører og rådmann skal ta initiativ til et møte med fylkesråd for næring for å få klarhet i hva vi kan forvente at fylket kan bidra med av midler til det videre arbeid. Tar sikte på å få avholdt møte i februar. Enighet om å jobbe videre med å få laget et mulighetsstudie. Egen sak i næringsutvalget i april. Vedtak om å sette ned ei arbeidsgruppe, men ingenting i vedtaket om hvem som skal sette ned gruppa eller når det skal skje eller når arbeidet skal være ferdig. Formannskapet må derfor bestemme videre framdrift. Arbeidsgruppe oppnevnt i oktobermøtet; Ordfører, leder, Arvid

Jensen, Roy Waage, Yngvar Hansen og Halvar Hanssen. **Det blir et oppstartsmøte i nærmeste framtid og ordfører orienterer om framdrift i møtet.**

B) PUNKTER FRA TIDLIGERE ÅR SOM IKKE ER FERDIG ELLER SLUTTRAPPORTERT

13) Vurdering av konkurranseutsetting vaskeri (pkt 4 i 2012) Ansvar: Rådmannen

Det er nedsatt en arbeidsgruppe. Arbeidsgruppen består av: Vedlikeholdsleder, HTV og leder på vaskeriet. Det er bedt spesielt om en vurdering av om ASVO kan utføre denne oppgaven og det vil bli avholdt møte med dem. Frist er 1. mars 2013. Rapport legges fram som sak i mai-møtet. Vedtatt i F-sak 59/13 at konkurranseutsetting skal iverksettes. Tar sikte på utlysning av konkurransen før jul.

16) Vurdering av om ASVO kan utføre bringetjenester, snøbrøyting flytebrygger og adm av hjelpemidler (pkt 4 i 2012) Ansvar: Rådmannen

Det er nedsatt en arbeidsgruppe. Arbeidsgruppen består av: Teknisk sjef, vedlikeholdsleder, ergoterapeut, HTV og en representant fra ASVO. Frist er 1. mars 2013. **Grunnet sykemelding blir denne utsatt til 2014**

19) Drift av veilys (pkt 10 i 2012). Ansvar: Ordfører

Komite oppnevnt og består av: Ordfører (leder), teknisk sjef og Rolf Larsen. Arbeidet påbegynt og det er gjennomført en kartlegging av dagens veilys. Avklart i formannskapet at komiteen skal se på muligheter for evt innsparinger og lage et driftsopplegg for det som blir igjen. Frist til 1. mars 2013. Rapport legges fram som sak i mai-møtet. Vedtak i F-sak 41/13 at det kun skal være veilys der det bor fastboende og at besparelser skal gå til drift av øvrige veilys. Uaktuelle lys slukkes før jul.

21) Styrking av netto driftsresultat fra 2013 (pkt 16 i 2012). Ansvar: Rådmannen

Basert på regnskap 2011 og første økonomirapportering i mai vil rådmannen lage konkrete mål for netto driftsresultat som innarbeides i rådmannens forslag til BØP 2013-16. Pr nå naturlig å tenke at det vil bli en form for opptrapping. Formannskapet ble i juni enig om minimum 1 mill i netto driftsresultat fra 2013, og gjerne en opptrapping.

BØP 2013-16 vedtatt og formannskapet må avklare om dette punktet skal videreføres, evt med nye mål. Enighet om målsetting om snitt på 1 mill fra 2014.

Som en oppfølging av Robek-nettverket innfører vi fra i år et dialogmøte med formannskapet om budsjettet på et tidligere tidspunkt enn det som har vært vanlig de siste årene. Ut fra møteplanen vil det bli september-møtet og nytt dialogmøte i oktober.

Rådmannens budsjettforslag gir et snitt på 1 mill pr år. Mesteparten første år slik at målet om 1 mill i snitt ikke er oppfylt for 2015-17 og tiltaket vil derfor videreføres i neste års rapportering. utfordringa til f-skap og k-styre blir å beholde de 4 mill slik enigheten tilsier.

26) Kystens Kompetansesenter (pkt 21 i 2012) Ansvar: Rådmannen

Etter at fylket har bedt om utsettelse opptil flere ganger i 2012 er det nå etter jul laget en revidert framdriftsplan. Den tilsier at mulighetsstudien avsluttes til 1. mars. Deretter blir det en liten høringsrunde og så en sak til kommunestyret. Mulighetsstudiet vil bli framlagt til førstegangs behandling i april og endelig vedtak i juni. Jf K-sak 20/13, med utsatt behandling til oktober. Etter ønske fra kommunestyret blir saken også drøftet med formannskapet i oktober-møtet i forkant av evt ny innstilling fra rådmannen. Behandlet i k-styret 28/10. **Det ble da i nytt pkt 6 vedtatt at: Kommunestyret gir formannskapet fullmakt til å sette ned ei arbeidsgruppe som skal bistå forprosjektet med innspill.** For å sikre nødvendig framdrift i forprosjektet bør formannskapet nå før jul sette ned denne arbeidsgruppa slik at vi har alt klart når fylket er klare. Det bør også nå drøftes hva vi vil ha med inn i det felles forprosjektet og hva vi evt skal se på for oss selv i samme periode slik at alt kommunestyret ønsker svar på i juni er ferdig til da. Kommunens deltakere i forprosjektet bør også drøftes nå før jul og rådmannen kommer med forslag i møtet.

C) NYE INVESTERINGER 2013

27) Reserveledning vann (I-5). Ansvar: Teknisk

Lånegodkjenning innvilget. Prosjektering avsluttet. **Som orientert om i forrige møte er billigste anbud på 2,6 mill, 0,6 mill høyere enn budsjett. Videre framdrift er kontraktsinngåelse ca 20.11 hvis ingen klager og med litt værforbehold kan ledningen legges før jul.**

D) INVESTERINGER PÅBEGYNT TIDLIGERE

31) Ny brannbil (519). Ansvar: Teknisk

Gammelbilen prøves solgt/byttet inn. Låneopptak godkjent av Fylkesmannen. Fikk nødvendig tilleggsfinansiering i juni og låneopptaket er godkjent av Fylkesmannen. Ny bil bestilt og på plass tidlig i 2014.

32) Rypeveien (540). Ansvar: Teknisk

Låneopptak godkjent av Fylkesmannen. Kontrakt skrevet og arbeidet oppstartet siste halvdel av november. Tomtene vil da være byggeklare til våren. Til nå fått konkret interesse for 3 av tomtene. Ønske fra formannskapet om at det legges ut et kart på hjemmesiden som viser alle ledige tomter. Alt arbeid ferdigstilt og det jobbes med sluttoppgjør. Tomterefusjon vedtatt i oktobermøtet. Kart over ledige tomter i Hollendervika er lagt på hjemmesiden. Øvrige ledige tomter kommer senere. Sluttregnskap kommer i desember.

35) Renseanlegg kloakk (521). Ansvar: Teknisk

Tilleggsfinansiering vedtatt i juni og låneopptak godkjent. Grunnarbeidet påbegynt i august. Bygget ferdig og tekniske anlegg under montering med oppstart i slutten av mai. Kommet i drift. **Gjenstår enda noen tilpasninger for å få optimal drift og sluttregnskap kommer da i 2014.**

36) Inngang legekantoret (532). Ansvar: Teknisk

Ferdigstilt og tatt i bruk. Gjenstår sluttregnskap som kommer til kommunestyret i desember

37) Industriområde Sandøra (555). Ansvar: Teknisk

Tilskudd innvilget sent høsten 2012, søkes utbetalt som del av årsoppgjøret. Gjenstår sluttregnskap som kan påregnes i desember hvis vi får tilskuddet utbetalt til da.

38) Industrikai Skaret (558). Ansvar: Teknisk

Intensjonsavtale med Arnøy laks underskrevet og videre arbeid påbegynt før jul. Anbud innkommet i juni, noe høyere enn kostnadsoverslaget. I tråd med intensjonsavtalen blir det drøfting med Arnøy Laks om evt igangsetting, herunder byggeperiode etter at vi har fått endelig pris fra leverandør. **Ny pris ventet rundt 20.11 og oppdatert info gis i møtet.**

39) Felles økonomisystem (501). Ansvar: Økonomisjefen

Ikke avsluttet i 2012 da vi har utvidet prosjektet med modul for mottak og sending av fullelektroniske faktura. Skjervøy skal være pilot i Nord-Troms med oppstart siste uka i august og planlagt ferdigstilling i alle kommuner i november.

40) Klatrejungel (559). Ansvar: K/U

Gjenstår noe etterarbeid som ikke ble gjort før jul. Restarbeidet gjøres når det blir bart og forventet ferdigstilling før ferien. Sluttrapport sendt til fylke tidlig i juni og vi venter på utbetaling av tilskudd. Gjenstår sluttregnskap som kommer i desember

E) SENTRALADM. Ansvar: Rådmannen

F) KULTUR OG UNDERVISNING Ansvar: Etatsjef

G) HELSE OG OMSORG. Ansvar: Etatssjef

65) Omorganisering pleie og omsorg

Oppstartet høsten 2012. I tillegg til innsparing i stillinger vil det også bli sett på omorganisering av eksisterende ressurser, eksempelvis nattevakt. Blir omtalt nærmere i BØP 2014-17. Lagt inn som tiltak i BØP 14-17 og egen sak til k-styret 28/10.

H) TEKNISK. Ansvar: Etatssjef

70) Red til 50% vaktmester Arnøya 1.7.13

Innebærer kutt av 50 % vaktmesterstilling Arnøyhamn skole og 10% fagarbeider kloakk. Gjennomføres noe senere enn planlagt etter vakanser i andre stillinger. Gjennomført ved omdisponeringer til nå, men det kan hende det blir oppsigelse i løpet av vinteren.

I) FINANS Ansvar: Økonomisjefen

J) PLANER SOM SKAL REVIDERES/UTARBEIDES

76) Strategisk næringsplan. Ansvar: Rådmannen og Formannskapet

Formannskapet bør gi noen signaler om hvordan arbeidet legges opp. Arbeidsgruppe: Ordfører (leder), rådmannen, en fra sjømatnæringen, en fra varehuset, en fra næringsforeninga, en fra bygdelagene på Arnøya, en fra fiskerlagene og en fra styringsgruppa for kystzoneplan. Frist: høsten 2013. Planlagt 3 arbeidsmøter fra august. Planen er at den kommer til behandling i **første kommunestyremøte i 2014**.

77) IKT-plan. Ansvar: Rådmannen

Planlagt lagt fram før BØP 2014-17, men blir forsinket grunnet bytte av IT-leder.

78) Plan for helsemessig og sosial beredskap. Ansvar: H/O-sjef

Tenkes gjennomført før ferien. Planarbeidet i rute og planen kommer til politisk behandling i **første kommunestyre 2014**

80) Smittevernplan. Ansvar: H/O-sjef

Tenkes gjennomført til høsten. Noe forsinket grunnet sykemelding, kan hende politisk behandling blir etter jul.

81) Plan for psykisk helse. Ansvar: H/O-sjef

Tenkes gjennomført til høsten. Noe forsinket grunnet sykemelding, kan hende politisk behandling blir etter jul.

86) Trafikksikkerhetsplan. Ansvar: Teknisk sjef

Arbeidet blir gjort til høsten og ferdigstilles før jul. Statlig mal er forsinket og planen blir ikke ferdig i år

87) Plan for brannordningen. Ansvar: Teknisk sjef

Arbeidet **forsinket grunnet sykemeldinger, vedtak første halvår 2014**.

88) Arkivplanen. Ansvar: Rådmannen

Arbeidet blir gjort til høsten og ferdigstilles før jul

90) Retningslinjer og rutiner for varsling. Ansvar: Rådmannen

Ferdigstilles før ferien. Vedtak i desember-møtet i AMU.

K) NYE PROSJEKTER

Formannskapet enig om at sluttrapporter inkl regnskap legges fram som referatsak til formannskapet etter hvert som prosjekter avsluttes.

125) Prosjekt FEIDE. Ansvar: K/U-sjef

Jf egen referatsak. Felles Nord-Troms-prosjekt der vi har fått tilskudd fra It-senteret i UDIR. Gjennomføres innen 1.8.14.

L) NYE UTFORDRINGER

Forhold som er oppstått etter høstens budsjettbehandling. Denne delen av listen vil ventelig kunne bli forlenget utover året.

M) INNSPARINGER ETTER 2013

En del tiltak i økonomiplanen er lagt inn med virkning fra 2013 eller senere. Disse har tidligere ikke vært i fokus, men tas med fra juni som en del av forberedelsene til høstens budsjettarbeid.

105) 1 klasse mindre barneskolen 1.8.14. Ansvar: K/U-sjef

Arbeidet påbegynnes på senhøsten og samordnes med evt nye kutt i etaten. Vanskelig pr nå å si om det blir oppsigelser.

106) Red nivå spesped Arnøyhamn 1.8.14. Ansvar: K/U-sjef

Arbeidet påbegynnes på senhøsten og samordnes med evt nye kutt i etaten. Det ligger an til overtallighet i Arnøyhamn og det blir da muligens overflytting til Skjervøy. Vanskelig pr nå å si om det blir oppsigelser.

107) Red 100% barnehage 1.8.14. Ansvar: K/U-sjef

Arbeidet påbegynnes på senhøsten og samordnes med evt nye kutt i etaten. Vanskelig pr nå å si om det blir oppsigelser.

112) Red 100 % renhold 1.7.14. Ansvar: Teknisk sjef

Arbeidet påbegynnes til høsten og det må etableres et samarbeid med barneskolen og ungdomsskolen vedr bruk av "spesialrom" fra neste høst.

Fra: Mona Jørgensen [<mailto:mona@hotell-maritim.no>]

Sendt: 13. november 2013 21:49

Til: post@komrevnord.no; audun@k-sek.no

Kopi: Post Skjervøy

Emne: Utestående fordringer i Skjervøy kommune

Vedrørende utestående fordringer i Skjervøy kommune

Viser til brev av 04.04.2013 Uteståede fordringer -mangler ved innfordringer- Fra KomRev Nord til kontrollutvalget i Skjervøy kommune.

I kommunestyret 4.november 2013, stilte jeg igjen spørsmål til rådmannen angående dette brevet, da jeg finner det svært bekymringsverdig at kommunen pr. 31.12.2012 hadde utestående fordringer på 15,2 millioner kroner. Jeg har tidligere tatt opp saken i formannskapet, men blitt avvist.

Jeg hadde håpet at revisor skulle være til stede slik at jeg også kunne stilt spørsmål til revisor. Siden jeg ikke fikk svar på mine spørsmål i kommunestyret velger jeg å sende spørsmålene på nytt direkte til dere.

Jeg ber om at revisor svarer på følgende spørsmål:

I brevet er det kommentert at de utestående fordringene pr. 31.12.2010 var på 12,6 millioner kroner og pr. 31.12.2011 var det utestående kroner 12,4 millioner.

Hvorfor har ikke revisor slått alarm om disse utestående fordringene tidligere?

Hvordan har revisor utarbeidet rapporten? Bygger rapporten utelukkende på skriftlige svar fra økonomisjef/rådmann eller har revisor også innhentet kontrollopplysninger?

I brevet er det skrevet at fordringer fra 2006 og tidligere er avskrevet. Hvordan vet revisor at disse foreldete kravene virkelig er avskrevet?

Hvor mye er i tilfelle avskrevet?

Hvor mye er totalt foreldret de siste 10 år? Dette er viktig å få avklart i og med kommunens økonomiske situasjon.

Brevet beskriver at det er utestående fordringer for 2,6 millioner kroner for perioden 2007-2009.

Er disse utestående fordringene foreldet og står for tur til å bli avskrevet?

Når vil avskrivning av foreldete fordringer være avsluttet?

Vil avskrivning av alle foreldete fordringer medføre at kommunen igjen blir meldt inn i ROBEK?

Videre vil jeg be om at kontrollutvalget gjennomgår denne saken grundig raskest mulig!! For å begrense tapene til kommunen.

Jeg har hørt flere historier der innbyggerne hevder at de blir innkrevet foreldrede krav. Stemmer dette med deres funn?

Skjervøy 13.11.2013

Mona Jørgensen

Kommunestyre og Formannskapsmedlem for Skjervøy Høyre

Avtale om samarbeid mellom Arkhangelsk fylkesregjering (Den russiske føderasjon) og Troms fylkeskommune (Kongeriket Norge)

Arkhangelsk fylkesregjering (Den russiske føderasjon), på den ene siden, og Troms fylkeskommune (Kongeriket Norge), på den andre siden, videre kalt «Partene»,

som tar utgangspunkt i lovgivningen i Den russiske føderasjon og Kongeriket Norge og *Erklæringen om grunnlaget for forbindelsene mellom Den russiske føderasjon og Kongeriket Norge* av 26. mars 1996;

som uttrykker gjensidig interesse for å utvide de handelsøkonomiske og kulturelle forbindelsene, samt erfaringsutvekslingen innen utdanning, helse og sosialomsorg, landbruk, miljøvern, kommunesamarbeid, samferdsel, ungdomssamarbeid, idrett og turisme;

som erkjenner at utvikling av gjensidig nyttig interregionalt samarbeid er i befolkningens interesse og bidrar til sosial og økonomisk utvikling av regionene;

som tilstreber effektiv samhandling mellom utøvende offentlige organer i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge);

er kommet til enighet om følgende:

Artikkel 1 Generelle forhold

- 1.1 Partene utvikler samarbeidet på grunnlag av tillit og gjensidig respekt, likeverdig partnerskap og overholdelse av vedtatte forpliktelser og avtaler.
- 1.2 Partene bidrar til at det legges til rette for utvikling av gjensidig nyttig samarbeid og medvirker til at det utarbeides og gjennomføres prosjektinitiativ av gjensidig interesse i henhold til lovgivningen i Den russiske føderasjon og Kongeriket Norge.
- 1.3 Partene støtter multilaterale, grenseoverskridende prosjekter innenfor grensesamarbeidsprogram i EU og Russland, samt utarbeider og promoterer felles prosjektinitiativ innen barentssamarbeidet.
- 1.4 Partene bidrar til en utvidelse av kontaktene for å utveksle erfaringer innen spørsmål om høyere kvinnedeltakelse i samfunnsliv, politikk og økonomi, samt høyere representasjon av kvinner på alle nivåer av administrativ forvaltning.
- 1.5 Partene utveksler regelmessig informasjon om viktige sosiale og økonomiske spørsmål og planlagte internasjonale arrangementer, og de inviterer også delegasjoner og representanter for Partene til å delta.
- 1.6 Partene søker å ivareta prinsippet om en bærekraftig utvikling og prioritering av miljøspørsmål ved realiseringen av denne avtalen.

Artikkel 2 Handelssamarbeid og økonomisk samarbeid

- 2.1 Partene bidrar til utvikling av samarbeid innen næringsliv, investeringer, handel og infrastruktur og fastsetter prioriterte områder for gjennomføring av felles prosjekter innenfor felt som er av felles interesse.
- 2.2 Partene anser følgende felt som prioriterte samarbeidsfelt: utvikling av transportinfrastruktur, fiskeri og havbruk, verftsindustri, sjøfart og turisme.
- 2.3 Partene legger til rette for at det opprettes forretningsforbindelser mellom næringsenheter i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge) for utarbeidelse av gjensidig lønnsomme fellesprosjekter og for å skaffe finansiering til gjennomføringen av disse.
- 2.4 Partene bidrar til utvikling av samarbeid mellom leverandører til verftsindustrien i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).
- 2.5 Partene bidrar, innenfor sine fullmakter, til at vareprodusenter i landbruket kan samarbeide innen landbrukssektoren.
- 2.6 Partene bidrar til at det legges til rette for utvikling av turisme, utveksling av erfaringer om organisering og forbedring av turisme og utvikling av felles grenseoverskridende turistprosjekter.

Artikkel 3 Transport

- 3.1 Partene legger til rette for en utvidelse av omfanget av sjøtransporten via nordnorske og nordvestrussiske havner ved å sørge for sikkerhet i sjøfarten og utvikling av infrastruktur i havnene.
- 3.2 Partene støtter utarbeidelsen av samarbeidsprosjekter om økt sikkerhet i vegtrafikken, innføring av nye metoder og utveksling av faglig erfaring i vegsektoren.
- 3.3 Partene bidrar til at den direkte flyruten Arkhangelsk-Tromsø opprettholdes.

Artikkel 4 Miljø

- 4.1 Partene yter aktiv støtte til samarbeid om bedring av miljøet og bidrar til en bærekraftig utvikling av landområdene i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).
- 4.2 Partene samarbeider om å bidra til rasjonell, ressursbesparende naturutnyttelse, hindre transportforurensing av miljøet, minske risikoen for unntakssituasjoner i natur, infrastruktur og teknologi.
- 4.3 Partene bidrar til at det utarbeides og gjennomføres programmer og prosjekter for miljøovervåkning og -vern, for å hindre forurensing av luft, jord og vann, for å organisere systemer for håndtering av industri- og husholdningsavfall, bevaring av biologisk mangfold og utvikling av et system for særlig vernede naturområder.

Artikkel 5 Kommunesamarbeid

- 5.1 Partene gjennomfører samarbeid og utveksling av erfaringer når det gjelder utvikling av lokalmiljø, støtte til lokale initiativer og aktivitet i befolkningen.
- 5.2 Partene bidrar til at det utvikles vennsforbindelser mellom kommuner i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).

Artikkel 6 Utdanning

- 6.1 Partene bidrar til utvikling av samarbeid innen utdanning og støtter prosjekter av gjensidig interesse, herunder utveksling av elever og lærere, samt bidrar til gjennomføringen av samarbeidsprosjekter og -programmer.
- 6.2 Partene støtter samarbeid mellom høyere utdanningsinstitusjoner og forskningsinstitusjoner i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).

Artikkel 7 Helse og sosialomsorg

- 7.1 Partene bidrar til at det utvikles samarbeid inne helse og sosialomsorg i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).
- 7.2 Partene støtter initiativer til utvikling av samarbeid innen tannhelse og undersøker mulighetene for at det opprettes samarbeid innen barnetannhelse.
- 7.3 Partene bidrar til samarbeid innen styring av reformer og modernisering av helsevesenet, samt informasjonsutveksling med deltakelse av de medisinske universiteter i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).
- 7.4 Partene bidrar til utvikling av samarbeid mellom Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge) innen sosial tjenesteyting og sosialomsorg. Partene bidrar til at det holdes konferanser og seminarer og at det gjennomføres prosjekter og programmer innen sosial tjenesteyting og sosialomsorg.

Artikkel 8 Kultur og idrett

- 8.1 Partene bidrar til utvikling og styrking av samarbeidet mellom Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge) innen kultur, samt støtter initiativer til gjennomføring av kulturkonferanser og -seminarer innen barentssamarbeidet, samt utveksling av faglig erfaring.
- 8.2 Partene bidrar til styrking og utvikling av partnerskapsforbindelser mellom kulturinstitusjoner og bidrar til utveksling av kunstutstillinger og ensembler.
- 8.3 Med støtte i felles historiske tradisjoner bidrar Partene til å bevare pomorkulturen og den nasjonale kulturarven.
- 8.4 Partene gir støtte til prosjekter og programmer for utveksling av erfaringer innen sport og idrett, utveksling av idrettsdelegasjoner for gjennomføring av felles treningssamlinger og deltakelse i idrettsarrangementer i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).

Artikkel 9 Ungdomssamarbeid

- 9.1 Partene bidrar til at det opprettes og utvikles kontakter mellom frivillige ungdomsorganisasjoner, bidrar til å få ungdom til å delta mer i barentssamarbeidet og at representanter for ungdomsorganisasjoner i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge) skal delta i fora, konferanser, seminarer, festivaler og andre arrangementer, samt i utarbeidelsen og gjennomføringen av felles ungdomsprosjekter og -programmer.
- 9.2 Partene støtter arrangementer rettet mot å promotere innovasjonsprosjekter med deltakelse av representanter for ungt entreprenørskap i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).

- 9.3 Partene støtter felles prosjekter og ungdomsfestivaler med deltakelse av unge kunstnere og musikere.

Artikkel 10 Avslutning

- 10.1 For å realisere denne Avtalen kan Partene nedsette felles arbeidsgrupper i saker som er av felles interesse og gjennomføre møter med deltakelse av representanter for utøvende offentlige organer i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).
- 10.2 Partene finansierer sin deltakelse i samarbeidet innen denne Avtalen selv. Felles aktiviteter kan finansieres på grunnlag av særskilte avtaler mellom Partene.
- 10.3 Denne Avtalen trer i kraft den dagen det foreligger en siste skriftlig underrettelse om at Partene har utført de interne prosedyrer som er nødvendige for at Avtalen skal kunne tre i kraft.
- 10.4 Avtalen er gyldig i fire år. Gyldighetsperioden forlenges automatisk til en ny fireårsperiode dersom ingen av Partene har gitt skriftlig beskjed til den andre Parten minst seks måneder før avtaleperioden utløper med ønske om at Avtalen skal opphøre å gjelde. Dersom Avtalen skulle opphøre, vil det ikke få innvirkning på gjennomføringen av prosjekter som ble påbegynt før gyldighetsperioden av Avtalen utløp.

Undertegnet i Tromsø 28. oktober 2013 i to eksemplarer, hvert på russisk og norsk. Begge tekstene har lik gyldighet.

For Arkhangelsk fylkesregjering
(Den russiske føderasjon)

For Troms fylkeskommune
(Kongeriket Norge)

I. A. Orlov

P. Svensgaard

Tiltaksplan
for å utvikle samarbeidet mellom
Troms fylkeskommune (Kongeriket Norge) og
Arkhangelsk fylkesregjering (Den russiske føderasjon)
i 2013-2015

Arkhangelsk fylkesregjering (Den russiske føderasjon) og Troms fylkeskommune (Kongeriket Norge), videre kalt «Partene», har intensjon om å gjennomføre denne Tiltaksplanen for utvikling av samarbeidet mellom Partene i 2013-2015.

1 Handelsøkonomisk samarbeid

1.1 Treffe tiltak for å utvikle og styrke de handelsøkonomiske forbindelsene mellom enheter i Arkhangelsk fylke og Troms fylke ved å utveksle informasjon, organisere presentasjoner av næringslivsrepresentanter, gjennomføre kongresser og messer for vareprodusenter, herunder Margaritinskaja-messen i Arkhangelsk, konferansen Arctic Frontiers i Tromsø og andre.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Næringsetaten, Troms fylkeskommune

Fra russisk side:

Fullmektigede offentlige utøvende organer i Arkhangelsk fylke

1.2 Bidra til erfaringsutveksling innen fiskeforedling, akvakultur, detaljhandel med fiskeprodukter, bygging av og utstyr til fiskefartøy for å høyne produktiviteten.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Næringsetaten, Troms fylkeskommune

Fra russisk side:

Fiskeribyrået i Arkhangelsk fylke

1.3 Bidra til å aktivisere den internasjonale samhandlingen mellom industribedrifter for å yte tjenester ved utnyttelse av oljeforekomster på russisk og norsk sokkel.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Næringssetaten, Troms fylkeskommune

Ministeriet for industri og byggevirkksomhet i Arkhangelsk fylke

- 1.4 Bidra til at det opprettes kontakter mellom representanter for enheter innen skogbruk for utveksling og studier av faglig erfaring mellom skogeiere og skogbrukere.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Fylkesmannen i Troms

Ministeriet for naturressurser og skogsindustri i Arkhangelsk fylke

- 1.5 Videreføre realiseringen av det felles programmet *Studie- og praksisopphold innen landbruk for russiske studenter i Norge* med studieopphold på norske gårder og mulighet for å studere på høyere læresteder i Norge.
- 1.6 Gjennomføre samarbeid innen forskning på genmateriale hos planter og tilpassing til nordlige forhold i Russland og Norge.
- 1.7 Bidra til samarbeid mellom fagfolk i landbruksbedrifter i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge) om overføring av norsk erfaring med organisering av foredling og salg av landbruksprodukter.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Landbruk Nord (pkt. 1.5, 1.7)

Landbruksministeriet i Arkhangelsk fylke

Bioforsk Nord, Holt (pkt. 1.6)

- 1.8 Bidra til erfaringsutveksling innen produksjon og utnyttelse av bioenergi, identifisere behov og undersøke muligheten for å opprette prosjektsamarbeid for å øke produksjonen og bruken av fornybar energi.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Samferdsels- og miljøetaten, Troms fylkeskommune

Ministeriet for brensel og energi og forvaltning av offentlige tjenester til boliger i Arkhangelsk fylke

2 Turisme

- 2.1 Bidra til sjøturisme og til at cruiseskip kan anløpe havner i Barentsregionen, herunder Solovetskij-øyene.

- 2.2 Bidra til at det blir sendt invitasjoner til representanter for offentlige organer, forskning, næringsliv og presse i Troms fylke for å delta i Arkhangelsk internasjonale forum for turisme i 2015.
- 2.3 Studere mulighetene for å utvikle et samarbeidsprosjekt innenfor programmet for grensesamarbeid mellom EU og Den russiske føderasjon Kolarctic, som omfatter gjennomføring av russisk-norske arrangementer i Arkhangelsk fylke og Troms fylke i 2014-2015 for å utvikle grensesamarbeid innen turisme.
- 2.4 Bidra til utvikling av et barentsprosjekt med deltakelse av Arkhangelsk fylkesregjering, Arkhangelsk regionale turistforening og Nordnorsk Reiseliv, for å utvide forretnings-samarbeidet mellom turistorganisasjoner i Arkhangelsk fylke og Troms fylke og gjennomføre arrangementer for å promotere potensialet for turisme i Arkhangelsk fylke og Nord-Norge på det internasjonale turistmarkedet.
- 2.5 Gjennomføre informasjonsutveksling mellom Partenes turistinformasjoner om turiststeder i Arkhangelsk fylke (Den russiske føderasjon) og Troms fylke (Kongeriket Norge).

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Nordnorsk Reiseliv AS
Næringsetaten, Troms fylkeskommune

Fra russisk side:

Byrået for turisme og internasjonalt samarbeid i Arkhangelsk fylke

3 Samferdsel

- 3.1 Bidra til at det blir utarbeidet felles prosjekter for å øke sikkerheten i vegtrafikken, kvaliteten og produksjonsstandarden i trafikken og for å innføre nye metoder i vegtrafikken.
- 3.2 Samarbeide om å fremme transportkorridorer øst-vest og i tillegg vurdere mulighetene for nye samarbeidsprosjekter gjennom eksempelvis *Barents Freeway* og Den nordlige dimensjons partnerskap for transport og logistikk (NDPTL).

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Statens Vegvesen Region Nord (pkt. 3.1)

Samferdsels- og miljøetaten, Troms fylkeskommune (pkt. 3.2)

Fra russisk side:

Byrået for transport i Arkhangelsk fylke

Den statlige institusjonen i Arkhangelsk fylke Vegbyrået Arkhangelskavtodor

4 Miljøvern

- 4.1 Bidra til at det blir utarbeidet nye prosjekter innen organiseringen av systemer for håndtering av industri- og husholdningsavfall, bevaring av biologisk mangfold og utvikling av et system for særlig vernede naturområder.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Samferdsels- og miljøetaten, Troms fylkeskommune

Fra russisk side:

Byrået for naturressurser og økologi i Arkhangelsk fylke

5 Helse og sosialomsorg

- 5.1 Bidra til at det utvikles og gjennomføres felles prosjekter på følgende områder:
- forebygging av sykdommer og helseskader;
 - tiltak for å støtte folkehelsen i nord;
 - utvikling av primær medisinsk hjelp;
 - funksjoner i spesialisert medisinsk og sosial tjenesteyting;
 - økt faglig nivå og kompetanseheving av arbeidstakere innen medisin;
 - bruk av telekommunikasjon (herunder innen katastrofemedisin og forskning);
 - gransking og generalisering av erfaring med å gjennomføre internasjonale prosjekter innen psykiatrisk hjelp;
 - forebygging og bekjempelse av narkomani og HIV med utstrakt bruk av elektronisk teknologi,
 - heving av kvaliteten på samhandlingen mellom forskjellige nivåer i helsevesenet;
 - utveksling av erfaringer med utnyttelse av medisinsk avfall;
 - forskning og informasjonsutveksling om implementering av moderne metoder for diagnostikk og behandling;
 - utvikling av kompetanse innen rehabilitering og pleie av pasienter med sjeldne sykdommer
 - medisinsk-sosialt partnerskap.
- 5.2 Bidra til at det utvikles initiativer innen tannhelseundersøkelser som undersøker likheter og forskjeller mellom pasientgrupper i de to regionene.
- 5.3 Undersøke muligheten for å opprette samarbeid innen barnetannhelse.
- 5.4 Bidra til videre utvikling av samarbeidet og utarbeidelse av nye prosjekter innen telemedisin, elektronisk teknologi og teknologisk opplæring, herunder med bruk av internett-teknologi og erfaringer fra Det norske senteret for telemedisin (i Tromsø)
- 5.5 Bidra til utveksling av kunnskap om forebygging av HIV/AIDS og støtte initiativet til stiftelsen THINK Mental Fashion.
- 5.6 Bidra til at metoden LEAN for optimalisering av bruken av disponible ressurser blir tatt i praktisk bruk i ledelsen av helseinstitusjoner i Arkhangelsk fylke.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Universitetssykehuset Nord-Norge (pkt. 5.1, 5.4, 5.5, 5.6)

Tannhelseetaten, Troms fylkeskommune (pkt. 5.2, 5.3)

Stiftelsen THINK Mental Fashion (pkt. 5.5)

Fra russisk side:

Ministeriet for helse, Arkhangelsk fylke

- 5.7 Gjennomføre samarbeid innen barentsprogrammet *Children and Youth at Risk in the Barents Region 2008-2015*, rettet mot å bedre livsvilkårene for utsatte barn og unge i Barentsregionen, støtte prosjekter for utveksling av kunnskap og kompetanse innen sosial tjenesteyting til denne befolkningsgruppen.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Bufetat region nord

Fra russisk side:

Administrasjonen til guvernøren i
Arkhangelsk fylke og Arkhangelsk
fylkesregjering

6 Utdanning og forskning

- 6.1 Bidra til at det utarbeides og gjennomføres samarbeidsprosjekter mellom Det arktiske Voronin-instituttet for sjøfart (en filial av den føderale statlige institusjonen for høyere yrkesutdanning Det statlige Makarov-akademiet for sjøfart i Arkhangelsk by), Tromsø maritime skole (Tromsø) og Universitetet i Tromsø, om utdanning av fagfolk innen sjøtransport.
- 6.2 Arbeide for at det organiseres årlige Lomonosov- og Nansen-seminarer i forbindelse med konferansene Arctic Frontiers i Tromsø og Lomonosov-konferansen i Arkhangelsk.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Tromsø maritime skole (pkt. 6.1)

Akvaplan-niva (pkt. 6.2)

Fra russisk side:

Ministeriet for utdanning og forskning i
Arkhangelsk fylke

Filial av Den føderale statlige
utdanningsinstitusjonen for høyere
fagutdanning «Det statlige Makarov-
akademiet for sjøfart»
i Arkhangelsk by

7 Kultur og idrett

- 7.1 Bidra til utvikling av samarbeid mellom den statlige kulturinstitusjonen i Arkhangelsk fylke Arkhangelsk vitenskapelige Dobroljubov-bibliotek og Troms fylkesbibliotek.
- 7.2 Bidra til gjennomføringen av prosjektet *Nye horisonter 2013-2014* innenfor EUs og Russlands program for grensesamarbeid Kolarctic.
- 7.3 Bidra til utvekslingsprogrammet *Artists in Residence* for profesjonelle kunstnere.
- 7.4 Støtte samarbeidet mellom den offentlige utdanningsinstitusjonen for tilleggstudning av barn Barentsregionens musikk-skole nr. 1 i Arkhangelsk og Tromsø kulturskole i Tromsø.
- 7.5 Støtte samarbeidet mellom den offentlige utdanningsinstitusjonen for yrkesutdanning på mellomnivå Arkhangelsk college for kultur og kunst og organisasjonen UKM Arctic

i Troms fylke.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Kulturetaten, Troms fylkeskommune

Fra russisk side:

Kulturministeriet i Arkhangelsk fylke

- 7.6 Bidra til at idrettsdelegasjoner fra Troms og Arkhangelsk fylke blir invitert for å delta i idrettskonkurranser hos hverandre, med spesielt fokus på Barents Games.
- 7.7 Bidra til et utvidet samarbeid om sjakk mellom Tromsø sjakkklubbs ungdom og Arkhangelsk kommunale sjakkskole.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Barents Sports Committee Norway (pkt. 7.6)

Tromsø sjakkklubbs ungdom (pkt. 7.7)

Fra russisk side:

Ministeriet for ungdom og idrett i Arkhangelsk fylke

Ministeriet for arbeid, sysselsetting og sosial utvikling i Arkhangelsk fylke

Arkhangelsk kommunale sjakkskole

8 Ungdomssamarbeid

- 8.1 Bidra til at representanter for Troms fylke deltar i Arkhangelsk internasjonale ungdomsforum «Team-29» og representanter for Arkhangelsk fylke deltar i Arctic Frontiers Emerging Leaders-program.
- 8.2 Bidra til at representanter for Troms fylke deltar i Arkhangelsk internasjonale forum for unge entreprenører om temaet: «Små og mellomstore bedrifter – grunnlag og utviklings-perspektiver».
- 8.3 Partene bidrar til at det opprettes samarbeid mellom Tromsø internasjonale filmfestival, Nordisk Ungdoms Filmfestival og Arctic Film Festival for å utvikle samarbeid innen film og organisering av internasjonale filmfestivaler.
- 8.4 Bidra til å utvikle og styrke samarbeidet mellom unge mennesker i de to regionene innenfor prosjektet *Barents Youth Film Academy* og Nordisk Ungdoms Filmfestival.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Utdanningsetaten, Troms fylkeskommune
(pkt. 8.1, 8.2)

Ministeriet for ungdom og idrett i
Arkhangelsk fylke

Filmveksthuset Tvibit (pkt. 8.3)

Den offentlige institusjonen i Arkhangelsk
fylke «Ungdomssenteret»

Nordisk Ungdoms Filmfestival (pkt. 8.4)

9 Lokalmiljø

9.1 Bidra til en videreføring av kontaktene og samarbeidet mellom Solovetskij kommune i Arkhangelsk fylke og Skjervøy kommune i Troms fylke, samt mellom Arkhangelsk kommune og Tromsø kommune i Troms fylke.

Ansvarlige:

Fra norsk side:

Fra russisk side:

Tromsø kommune

Ministeriet for utvikling av lokalmiljø i
Arkhangelsk fylke

Skjervøy kommune

Byrådet for utvikling av Solovetskij-øyene

10 Felles koordinering av samarbeidet

Partene utnevner ansvarlige for gjennomføringen av koordineringen av felles spørsmål i det tosidige samarbeidet:

Fra Arkhangelsk fylkesregjering:

Avdeling for internasjonale forbindelser og statlig protokoll i administrasjonen til guvernøren for Arkhangelsk fylke og Arkhangelsk fylkesregjering

Fra Troms fylkeskommune:

Internasjonal avdeling, Troms fylkeskommune

Godkjent i Tromsø 28.10. 2013

Guvernør
Arkhangelsk fylke

Fylkesrådsleder
Troms fylkeskommune

I. A. Orlov

P. Svensgaard



Skjervøy kommune

Formannskapet

Skjervøy 21.10.13

Uttalelse fra Skjervøy formannskap:

Krav om opprettholdelse av lensmannskontor på Skjervøy.

Formannskapet i Skjervøy kommune vil på det sterkeste protestere mot at lensmannskontoret på Skjervøy legges ned. Vi er blitt kjent med at Politidirektoratet foreslår at tre lensmannskontor blir lagt ned i Troms; Karlsøy, Sørreisa og Skjervøy.

Skjervøy formannskap vil understreke betydningen av å ha et lokalt lensmannskontor i forhold til beredskap og i forhold til å skape trygghet for befolkningen. Formannskapet ser det som svært viktig å ha nærhet til polititjenester som kan gi trygghet for at en får hjelp når en trenger det. Vi bor i en kommune med flere øyer hvor det tar lang tid å rykke ut på grunn av lange avstander og et for dårlig kommunikasjonsstilbud. Tid blir en viktig faktor. Slik det er allerede, kommer politiet i vaktberedskap fram til et ulykkessted når stedet er ryddet, og til åsted når gjerningspersonene forlengs har gjort stor skade og forsvunnet.

Politiet har både en forebyggende funksjon og en kriminalitetsbekjempende funksjon. Politiet deltar på møter i forebyggende sammenheng blant annet i forhold til rus og til vold i nære relasjoner. De jobber også med trafikkforebyggende kampanjer i skolene. Det er viktig å ha politifolk som har kjennskap til kommunen, og derfor kan være viktige bidragsytere i det forebyggende arbeidet. En av målene for polititjenesten er å få mer tilstedeværelse, men det lar seg ikke gjøre ved å legge ned kontorene.

I Skjervøy har vi registrert at lensmannskontoret over tid har manglet den bemanning det skal ha. Det har bredt seg en oppfatning om at vi ikke har politi her, og at det ikke er vits i å anmelde saker. Tilliten til politiet brytes ned ved mangel på tilstedeværelse.

Til slutt vil vi nevne at arbeidsplassene ved lensmannskontoret utgjør en betydelig ressurs i en liten kommune. Vi har knapphet på arbeidsplasser i statlig regi, og det er ønskelig å få flere statlige arbeidsplasser i stedet for færre.

For formannskapet

Ingrid Lønhaug
Varaordfører

Torgeir Johnsen
Ordfører



Skjervøy kommune

Teknisk etat

Petter Adolfsen
Malenaveien 8
9180 SKJERVØY

Delegert vedtak Skjervøy Formannskap - nr.

Deres ref:	Vår ref:	Løpenr.	Arkivkode	Dato
	2013/3467-2	37218/2013	194169/20	11.10.2013

Malenaveien 8: Søknad om oppføring av tilbygg til garasje og bolig gnr 69 bnr 20

Saksopplysninger/Vurderinger:

Petter Adolfsen søker om oppføring av tilbygg til garasje samt oppføring av tilbygg til bolig.

Tilbygget til boligen er på 6m² og skal brukes som lager. Tilbygget på garasjen får et bebygd areal på 8 m² og bruksareal på 14m² samlet areal etter utbygning blir da 80m². En forutsetning for tillatelsen er at loftsarealet ikke skal brukes til beboelse.

Garasjens etasjeantall og bruksareal strider med bestemmelsene i reguleringsplanen for område.

Ihht byggetillatelsen av 2004 er det ikke gitt dispensasjon fra gjeldene reguleringsplan for område ang etasjetall eller tillat bruksareal for omsøkt garasje. Saksbehandler gir derfor i dette vedtak dispensasjon for det som allerede er gitt byggetillatelse til, dette for at det skal kunne gis en utvidet dispensasjon for omsøkt tiltak.

Tilbygget på garasjen er av en slik karakter at bygningen vil få et mer harmonisk utsende i forhold til bolig, det er med denne begrunnelse at en gir dispensasjon i denne enkeltstående sak.

Vedtak:

Med hjemmel i plan- og bygningsloven § 19-2 gis Petter Adolfsen dispensasjon for den allerede oppførte garasjen samt for oppføring av tilbygg til denne. Dispensasjonen gjelder for oppføring garasje i 2 etasjer og et samlet bruksareal på 80m² etter ombygging.

Med hjemmel i plan- og bygningsloven § 20-2 gis Petter Adolfsen byggetillatelse for oppføring av tilbygg til bolig og garasje på gnr 69 bnr 20.

Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Fylkesmannen i Troms**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.

Med hilsen

Kjell Ove Lehne
Avdelingsingeniør